



# Veřejnoprávní smlouva č. 0215/2020

uzavřená podle [zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů](#), ve znění pozdějších předpisů a podle [zákona č. 128/2000 Sb., o obcích](#) v platném znění

o převodu finančních prostředků z rozpočtu města Brandýs nad Labem – Stará Boleslav v rámci vyhlášeného Programu pro poskytování dotací „**Infrastrukturální investice**“ na rok 2019-2021 (dále jen jako „**Dotační program**“), kdy tento převod finančních prostředků schválilo zastupitelstvo města dne 08.06.2020 (dále jen „**Smlouva**“) mezi těmito stranami:



## A. Město Brandýs nad Labem - Stará Boleslav

Se sídlem: Městský úřad Brandýs nad Labem – Stará Boleslav  
Masarykovo nám. čp. 1/6, 250 01 Brandýs nad Labem – Stará Boleslav  
Zastoupeno: Ing. Vlastimilem Pickem, starostou města  
IČ: 00240079  
DIČ: CZ00240079  
Bank. spoj.:   
Číslo účtu: 

(dále jen „**Poskytovatel**“)

a

## B. ATLETIKA STARÁ BOLESLAV, z.s.

Se sídlem: Houštka 375/3, 250 02 Stará Boleslav  
Zastoupený: Tomášem Linhartem  
IČ: 16555082  
Bank. spoj.:   
Číslo účtu: 

(dále jen „**Příjemce**“)

(Poskytovatel a Příjemce společně dále jen „**Smluvní strany**“ a každý samostatně jako „**Smluvní strana**“)

## 1. Předmět a účel Dotace

- 1.1. Zastupitelstvo Poskytovatele rozhodlo svým usnesením č. ZM2020/11/24 ze dne 08.06.2020 o poskytnutí dotace z Poskytovatelem vyhlášeného Dotačního programu ve výši a za podmínek dále uvedených v této Smlouvě.
- 1.2. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se ji využít způsobem uvedeným v této Smlouvě.
- 1.3. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
- 1.4. Předmět, účel a podmínky poskytnutí dotace, jakož i způsob jejího řádného vyúčtování Příjemcem jsou podrobně popsány a řídí se:
  - 1.4.1. ustanoveními této Smlouvy,
  - 1.4.2. Poskytovatelem vyhlášeným Dotačním programem, který byl řádně zveřejněn městem v souladu s ustanovením §10c zákona č. 250/2000 Sb., zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

- 1.4.3. Příjemcovou žádostí o dotaci, kterou doručil Poskytovateli dne 24.10.2019 pod č.j. MÚBNLSB-OISMM-2019 (dále jen jako „**Žádost**“) a která obsahuje zejména podrobný popis projektu ve smyslu čl. B Dotačního programu (dále jen jako „**Projekt**“).

## 2. Výše a podmínky Dotace

- 2.1. Poskytovatel podle této Smlouvy poskytne Příjemci jednorázovou dotaci ve výši 5.000.000 Kč (slovy: pětmilionukorun českých) (dále jen jako „**Dotace**“), účelově určenou k navýšení finanční podpory, která byla Příjemci poskytnuta na základě jiného dotačního titulu třetím subjektem (dále jen jako „**Navyšovaná dotace**“) tak, jak ji Příjemce podrobně popsal a doložil ve své Žádosti, a za podmínek dle Dotačního programu, když z takto poskytnuté dotace je tato částka určena na rekonstrukci atletického stadionu „REKO AS“.
- 2.2. Příjemce se zavazuje použít Dotaci s maximální hospodárností a efektivností výhradně v souladu s předmětem této Smlouvy, resp. v souladu s účelem Navyšované dotace, k úhradě nákladů, které vznikly nebo vzniknou od 1.1.2020 do 31.12.2020 a které budou prokazatelně využity nejpozději do 31. 12. 2021.
- 2.3. Dotace nesmí být použita k jinému účelu než k účelu uvedenému v dotačním titulu, na základě kterého byla poskytnuta Navyšovaná dotace.
- 2.4. Prostředky z Dotace nesmí Příjemce poskytnout jiným právnickým nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady nákladů spojených s účelem, na který byla Navyšovaná dotace poskytnuta.

## 3. Způsob proplacení Dotace

- 3.1. Dotace bude poskytnuta bezhotovostním převodem z účtu Poskytovatele uvedeného v záhlaví této Smlouvy na účet Příjemce uvedený v záhlaví této Smlouvy. Příjemce se podpisem Smlouvy zavazuje, že všechny finanční toky (bezhotovostní a hotovostní operace), vztahující se k Projektu, budou provedeny prostřednictvím účtu Příjemce uvedeného v záhlaví této Smlouvy.
- 3.2. Příjemce se zavazuje Poskytovateli předložit rozhodnutí o poskytnutí Navyšované dotace či obdobný dokument, jímž doloží skutečnost, že mu bude Navyšovaná dotace poskytnuta, a to nejpozději do 30 kalendářních dnů poté, co takové rozhodnutí o poskytnutí Navyšované dotace Příjemce obdrží.
- 3.3. Finanční prostředky z Dotace dle článku 2. této Smlouvy budou příjemci poskytnuty na bankovní účet uvedený ve Smlouvě formou převodu finančních prostředků, a to nejpozději do třiceti (30) kalendářních dnů od předložení výpisu z účtu Příjemce, ve kterém Příjemce doloží existenci a proplacení Navyšované dotace.

## 4. Vyúčtování Dotace

- 4.1. Příjemce předloží nejpozději do 15.2. kalendářního roku následujícího po kalendářním roce, v němž byla Dotace proplacena, písemné finanční vypořádání Dotace včetně Navyšované dotace v souladu s Přílohou č. 1 této Smlouvy (dále jen jako „**Finanční vypořádání**“). Finanční vypořádání se považuje za předložené Poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu městského úřadu Poskytovatele.
- 4.2. Nejpozději do 31.3. kalendářního roku následujícího po kalendářním roce, v němž byla Dotace proplacena, předloží Příjemce Poskytovateli písemnou závěrečnou zprávu a vyúčtování Dotace včetně Navyšované

dotace v souladu s Přílohou č. 2 této Smlouvy (dále jen jako „Závěrečná zpráva“ a „Vyúčtování“). Závěrečná zpráva a Vyúčtování se považuje za předložené Poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelně městského úřadu Poskytovatele.

- 4.3. V případě, že Příjemce nepředloží řádně a včas Závěrečnou zprávu a Vyúčtování nebo jeho část dle odstavců 4.1. a 4.2. této Smlouvy, považují se poskytnuté prostředky Dotace za zadržené ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v takovém případě povinen Poskytovateli tyto zadržené prostředky vrátit dle čl. 6.4 této Smlouvy.
- 4.4. Vyúčtování provede Příjemce formou čestného prohlášení o dokončení Projektu, ve kterém uvede rekapitulaci celkových skutečných nákladů na realizaci Projektu s podrobným rozpisem příjmů, ze kterých byl projekt realizován a to s uvedením skutečně proplacené Navyšované dotace, skutečně městem proplacené a vyúčtované dotace a výši vlastních či dalších prostředků vložených Příjemcem na realizaci Projektu. Na Vyúčtování resp. „Čestném prohlášení o dokončení projektu“ se musí výše skutečných nákladů projektu a příjmů projektu shodovat. Zpráva o průběhu realizace Projektu, včetně doprovodné fotodokumentace, musí být součástí závěrečné zprávy.
- 4.5. Výše Dotace uvedená v odstavci 2.1. této Smlouvy je maximální a nemůže být překročena.
- 4.6. Příjemce se zavazuje, že závěrečné Vyúčtování dle předchozích odstavců tohoto článku Poskytovateli doplní nejpozději do 30.6.2022 o rozvahu a výsledovku za účetní období roku 2020 a roku 2021 či jejich části a nevede-li účetnictví, pak o přehled příjmů a výdajů za rok 2020 a roku 2021 či jejich části tak, jak je přiložil ke svému daňovému přiznání k dani z příjmů za uvedené účetní období roků 2020 a 2021 či jejich části.

## 5. Práva a povinnosti Smluvních stran

- 5.1. Příjemce se zavazuje řídit se při použití a vyúčtování Dotace včetně Navyšované dotace touto Smlouvou a příslušnými právními předpisy, zde zejména [zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví](#) či [zákonem č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty](#) a [zákonem č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů](#).
- 5.2. Pokud dojde v průběhu platnosti této Smlouvy na straně Příjemce ke změně podmínek, za kterých byla Dotace poskytnuta, včetně změny v Navyšované dotaci, je Příjemce povinen takové změny Poskytovateli písemně oznámit neprodleně poté, kdy tato změna nastala, nejpozději však do třiceti (30) dní od této změny. Obdobně je Příjemce povinen Poskytovateli oznámit jakékoliv důležité statutární změny Příjemce, jakými jsou mimo jiné změny sídla/místa podnikání/bydliště Příjemce či též změny kontaktní osoby uvedené v Žádosti.
- 5.3. Příjemce se zavazuje v případě, že Příjemce přeruší svou spolkovou a zájmovou činnost, ať už z jakýchkoli důvodů, že tuto skutečnost do 14 kalendářních dnů ohlásí písemně Poskytovateli.
- 5.4. Příjemce se zavazuje vést o užití Dotace včetně Navyšované dotace oddělenou a průkaznou účetní, daňovou, nebo jinou evidenci. Dále se Příjemce zavazuje uchovávat tuto účetní nebo daňovou nebo jinou evidenci po dobu pěti (5) let následujících po roce ukončení Projektu. Příjemce je povinen umožnit kontrolu činnosti, na níž byla poskytnuta Dotace dle této smlouvy, a to přímo na místě realizace Projektu a stejně tak umožnit nahlédnout do svých účetních, daňových a jiných záznamů Poskytovateli.
- 5.5. Příjemce Dotace se zavazuje, že veškeré dokumenty obsahující osobní údaje, které předkládá Poskytovateli, jsou zpracovány v souladu s NAŘÍZENÍM EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) a se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.

- 5.6. Osobní údaje jsou Poskytovatelem zpracovávány v souladu s NAŘÍZENÍM EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) a se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů. Informační povinnost dle čl. 12, 13 a 14 Nařízení je ze strany Poskytovatele splněna prostřednictvím informací uveřejněných na webových stránkách [www.brandysko.cz](http://www.brandysko.cz).
- 5.7. Příjemce Dotace se zavazuje ve vlastní režii informovat přiměřeným vhodným způsobem občany Brandýsa nad Labem – Staré Boleslavi o své činnosti, na kterou obdržel Dotaci dle této Smlouvy a o tom, že daná činnost byla realizována právě v rámci Dotace poskytnuté městem Brandýs nad Labem – Stará Boleslav. Za vhodný způsob informování se považuje např. článek v místním tištěném periodiku či uveřejnění na internetových stránkách Příjemce.
- 5.8. Příjemce Dotace se zavazuje, že po dobu minimálně pěti kalendářních let následujících po roce dokončení Projektu, vhodným způsobem viditelně označí ve svém sídle nebo v místě výkonu své činnosti informační tabulku o minimální velikosti formátu A4, na které bude vedle znaku města Brandýs nad Labem – Stará Boleslav uveden i nápis: „Spolufinancováno městem Brandýs nad Labem – Stará Boleslav“. Poskytovatel Dotace tímto zároveň souhlasí s užitím znaku města Brandýs nad Labem – Stará Boleslav na této informační tabulce k uvedenému účelu.
- 5.9. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména (názu), data narození (IČ), adresy trvalého pobytu (sídla), jeho činnosti a výše poskytnuté Dotace na webových stránkách Poskytovatele.
- 5.10. V případě přeměny nebo zrušení Příjemce s likvidací, je-li Příjemcem právnická osoba, je Příjemce povinen zajistit, aby práva a povinnosti vyplývající z této Smlouvy přešla na nového nabyvatele věci, k níž se Projekt váže. Příjemce je v tomto případě nejpozději do 15 dnů ode dne, kdy k přeměně nebo zrušení Příjemce s likvidací došlo, povinen doložit Poskytovateli doklad o tom, že práva a povinnosti dle předchozí věty na nového nabyvatele přešly.

## 6. Právo vypovědět Smlouvu a sankční ujednání

- 6.1. Poskytovatel je oprávněn vypovědět tuto Smlouvu z následujících důvodů:
- 6.1.1. ukáže se, že údaje, které Příjemce sdělil Poskytovateli, a které měly vliv na rozhodnutí o poskytnutí Dotace, jsou nepravdivé, neúplné, zkreslené nebo zavádějící;
  - 6.1.2. poskytnutá Dotace nebyla použita k účelu uvedenému v této Smlouvě (odstavci 1.2. Smlouvy);
  - 6.1.3. porušením jakéhokoliv závazku Příjemce uvedeného v článku 2. této Smlouvy;
  - 6.1.4. porušením jakéhokoliv závazku Příjemce uvedeného v článku 4. této Smlouvy, zejména pak nedodržení řádného vyúčtování Projektu, nedodržení termínu pro doplnění Závěrečné zprávy a Vyúčtování o rozvahu a výsledovku nebo o přehled příjmů a výdajů či také v případě, kdy budou tato doplnění Závěrečné zprávy a Vyúčtování ve zjevném nesouladu s údaji uvedenými ve vlastním vyúčtování;
  - 6.1.5. z dalších důvodů vzniklých neplněním povinností Příjemce vyplývajících z článku 5. této Smlouvy.
- 6.2. Pro případ, kdy Příjemce nebude schopen zajistit realizaci činnosti nebo z vlastního rozhodnutí nebude činnost realizovat, je kterákoliv ze Smluvních stran oprávněna Smlouvu vypovědět. Poskytovatel je dále oprávněn vypovědět tuto Smlouvu v případě, že Příjemce nepředloží řádně a včas Závěrečnou zprávu a vyúčtování nebo jeho část dle odstavce 4.2. této Smlouvy, a to ani v dodatečně lhůtě určené Poskytovatelem
- 6.3. Výpověď Smlouvy musí mít písemnou formu, musí v ní být uveden důvod výpovědi a musí být doručena druhé Smluvní straně osobně nebo s dodejkou na adresu uvedenou v záhlaví této Smlouvy. Výpovědní lhůta činí 7 dní a začíná běžet dnem doručení výpovědi druhé Smluvní straně (dále jen „**výpovědní lhůta**“).

- 6.4. Příjemce bere na vědomí, že porušení povinností podle této Smlouvy ze strany Příjemce je považováno za porušení rozpočtové kázně podle ustanovení [§ 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů](#). Odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví ve výši peněžních prostředků poskytnutých ke dni porušení rozpočtové kázně. Pokud finanční prostředky Dotace ještě nebyly převedeny na účet Příjemce, má Poskytovatel v případě odvodu za porušení rozpočtové kázně právo je neposkytnout.
- 6.5. Ve všech v článku 6. této Smlouvy uvedených případech, ve kterých je Poskytovatel oprávněn vypovědět tuto Smlouvu a žádat odvod za porušení rozpočtové kázně ve výši peněžních prostředků poskytnutých ke dni porušení rozpočtové kázně, může Poskytovatel přistoupit k mírnější sankci Příjemce a uložit Příjemci odvod za porušení rozpočtové kázně nižší, než odpovídá výši neoprávněně použitých nebo zadržovaných peněžních prostředků, a to podle ustanovení [§ 10a odst. 6\) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů](#), a požadovat na Příjemci částečné navrácení poskytnuté Dotace (dále jen jako „**snížený odvod za porušení rozpočtové kázně**“).
- 6.6. Příjemce se zavazuje odvod za porušení rozpočtové kázně, resp. snížený odvod za porušení rozpočtové kázně Poskytovateli uhradit nejpozději do 15 dnů od uplynutí výpovědní lhůty, resp. od doručení zásilky obsahující písemné uložení sníženého odvodu za porušení rozpočtové kázně.
- 6.7. Uložení odvodu za porušení rozpočtové kázně, resp. sníženého odvodu za porušení rozpočtové kázně musí mít písemnou formu, musí v něm být uveden důvod jeho uložení a musí být doručeno Příjemci osobně nebo s dodejkou na adresu uvedenou v záhlaví této Smlouvy. Konkrétní výše uloženého odvodu za porušení rozpočtové kázně, kterou bude Příjemce povinen v případě porušení svých závazků vyplývajících z této Smlouvy Poskytovateli uhradit, je pak ponechána na zvážení a vůli Poskytovatele, přičemž Poskytovatel uvádí, že při využití sankčního ujednání dle tohoto odstavce bude postupovat dle odstavce 6.8. této Smlouvy, přiměřeně dle závažnosti porušení smluvních ujednání Příjemcem a v poměru k finančnímu dopadu takového Příjemcova porušení této Smlouvy na celý Projekt.
- 6.8. Příjemce a Poskytovatel se výslovně dohodli, že je Poskytovatel v souladu s předchozím odstavcem oprávněn, nikoliv však povinen, v jednotlivých případech porušení závazků Příjemce vyplývajících z této Smlouvy uložit Příjemci odvod za porušení rozpočtové kázně v poměrné výši k prostředkům poskytnuté Dotace a to v následujícím procentním rozmezí:
- 6.8.1. 10% až 20% za předložení závěrečného Vyúčtování či jeho doplňující části po sjednaném termínu;
  - 6.8.2. 10% až 20% za nedodržení závazku dle odstavce 5.8. této Smlouvy vhodným způsobem viditelně označit Projekt;
  - 6.8.3. 10% až 20% za nedodržení termínu realizace Projektu;
  - 6.8.4. 10% až 20% za nedodržení termínu dle odstavce 3.2. této Smlouvy předložit rozhodnutí o poskytnutí Navyšované dotace;
  - 6.8.5. 15% až 30% za nedodržení sjednané výše spolufinancování Projektu z vlastních prostředků Příjemce a současně vrácení části Dotace v poměru k částce, o kterou Příjemce nedodržel svůj podíl na spolufinancování Projektu;
  - 6.8.6. 25% až 50% pokud kvalita provedení realizovaného Projektu neodpovídá účelu Dotace;
  - 6.8.7. 25% až 50% za použití Dotace v rozporu s účelem a současně vrácení všech neoprávněně použitých prostředků Dotace, zejména pak, poruší-li Příjemce svůj závazek dle odstavce 5.2 této Smlouvy oznámit změnu podmínek, za kterých byla Dotace poskytnuta.
  - 6.8.8. 25% až 50% v případě, kdy předložená Závěrečná zpráva a Vyúčtování nebude v souladu s ustanovením odstavce 4.2. této Smlouvy či bude ve zjevném nesouladu s údaji uvedenými na doplnění Závěrečné zprávy a Vyúčtování dle odstavce 4.6. této Smlouvy.
- 6.9. Smluvní strany se v souladu s [§ 167 odst. 1 písm. a\) správního řádu](#) dohodly, že návrh na zrušení Smlouvy lze podat i z jiných důvodů, než které jsou uvedeny v § 167 odst. 1 písm. b) až e) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, a to například z důvodu porušení rozpočtové kázně ve smyslu odstavce 6.5. této Smlouvy.

## 7. Závěrečná ustanovení

- 7.1. Smluvní strany se ohledně doručování písemností souvisejících s jejich vzájemným smluvním vztahem vyplývajícím z této Smlouvy dohodly, že při doručování písemností prostřednictvím provozovatele poštovních služeb, kdy by nebyl adresát v místě doručování zastížen, bude pak tato zásilka uložena a desátým dnem po uložení se zásilka považuje za doručenu, i když se adresát o jejím doručení nedozvěděl. Odmítne-li adresát zásilku převzít, považuje se zásilka za doručenu dnem, kdy bylo přijetí zásilky odepřeno.
- 7.2. Tato Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž po dvou obdrží každá ze Smluvních stran.
- 7.3. Tato Smlouva může být měněna či doplňována pouze formou chronologicky číselovaných písemných dodatků s podpisy oprávněných zástupců obou Smluvních stran.
- 7.4. V záležitostech touto Smlouvou výslovně neupravených se právní vztahy Smluvních stran řídí právní řádem České republiky, zejména zákonem 500/2004 Sb., správní řád, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
- 7.5. Na důkaz výslovného souhlasu s obsahem a všemi ustanoveními této Smlouvy a své pravé, svobodné a vážné vůle, je tato Smlouva po jejím přečtení Smluvními stranami vlastnoručně podepsána.
- 7.6. Smluvní strany berou na vědomí, že uzavřená Smlouva bude zveřejněna na úřední desce Poskytovatele a současně i na oficiálních webových stránkách města Brandýs nad Labem – Stará Boleslav ([www.brandysko.cz](http://www.brandysko.cz)).
- 7.7. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva podléhá podmínkám a omezením dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“). Smluvní strany se dohodly, že Poskytovatel zašle tuto smlouvu Ministerstvu vnitra ČR k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 (třiceti) dnů od uzavření této smlouvy.
- 7.8. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem poslední smluvní strany a účinnosti uveřejněním Ministerstvem vnitra ČR prostřednictvím registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv.
- 7.9. Podpisem této Smlouvy Příjemce prohlašuje, že všechny informace a údaje uvedené v Žádosti jsou pravdivé a úplné.

